



Note from the secondary Principal

학부모님들 안녕하세요!!

평안하고 좋은 Idul Fitri 보내셨기를 바랍니다. 이번에 저희가 선생님들을 위한 협력시간을 갖기 시작했습니다. 수요일의 주제는 ESL과 LEP 학생(영어가 제2외국어인 학생들과 영어가 능숙하지 않은 학생들)들을 가르치는 전략에 대해서였습니다. 이 학습은 Mr. Neveux선생님과 Mr. Lamb선생님께서 맡으셨었습니다. 저희가 작년부터 시작했던 LEP 프로그램을 여러분의 도움으로 올해로 두 번째 공동 작업의 시간을 무사히 마칠 수 있었습니다. 이 프로그램이 가능할 수 있도록 지원해 주셔서 감사 드립니다. 다른 소식은, 학생들의 옷차림에 대해서 2011년 1월 11일까지 시간을 드린다는 것입니다. 저희는 2011년 1월 11일까지 모든 가정들이 새로운 학교의 옷차림규정에 맞춰서 옷을 살 수 있길 바랍니다. 여러분들의 지원에 감사드립니다. 저희는 지속적으로 다양한 나라의 부모님들과 학생들의 요구사항을 들어드리도록 노력하겠습니다.

저는 PACE 가 오늘, 이번 해 첫 번째 만남을 가지게 된 것에 대해서 정말 기대됩니다. 많은 학부모님들께서 와주셨고 또 특별한 학교행사들에 참여하신다고 하셨습니다. 이 단체의 단합을 위하여 노력해주시는 부모님들께 진심으로 감사드립니다.

마지막으로, 다음주 목요일, 9월 23일에, 학생들의 성적표가 집으로 보내질 것 입니다. 만약 자녀의 성적표에 무슨 문제가 있으시면 자녀의 선생님을 만나시길 바랍니다. 저희는 이번 해에 학부모님들과의 의사소통을 더 잘해나가려고 노력 중입니다. 저희는 학부모님들과 자녀의 교육에 대해서 같이 노력해 나가기 바랍니다.

Daniel Cooley, MAT
BAIS Secondary Principal

SEPTEMBER

23 첫 반 학기 성적들이 집으로 보내집니다.

OCTOBER

1-31 I Love to Read Month

7 음악 독주회(3교시)

15 Half Day/첫 반 학기가 끝납니다.

18 두 번째 반 학기가 시작합니다.

21 성적표가 집으로 보내집니다.

22-24 IISSAC 축구/Battle of the Books 가 Wesley Intl School 에서 진행됩니다.

29 Story Book Theme Days



조각미술시간 에 판지와 두루마리휴지/페이퍼타월을 다 쓰고 남은 종이원통이 필요합니다. 판지는 크면 좋고요 그냥 접어진 박스들도 괜찮습니다. 판지나 종이원통을 저희에게 주시고 싶으신 분은, 자녀들에게 2층 미술 실에 가져다 놓게 하시길 바랍니다. 그리고 종이 조각 아이디어가 있으시면, 제 e-mail 으로 보내주시길 바랍니다. 감사합니다.

Mr. Ransom
K-12 Art

joshransom@baisedu.org

Beyond BAIS...University and College News:

Important
DATE!

9월 18일 토요일 아침 8시 30분에서 11시 까지 BIS 농구장 앞에서 미국대학 설명회가 있습니다. 11 가지 대학들이 참여할 것입니다 - 학부모님들과 학생들이 함께 미국대학에 대해서 알아보기 정말 좋은 기회입니다. 10 학년, 11 학년, 12 학년들이 오면 정말 좋은 기회가 될 것 같습니다. 문의사항이 있으시면 저와 연락해 주시길 바랍니다.

9월 21일 화요일 학부모/학생들을 위한 대학정보모임이 BAIS 도서관에서 있습니다. Mr. Simano(교장선생님)께서는 대학 시간표, 학생들을 지금 앞서서 준비해주는 방법, SAT 또는 PSAT, 도움이 되는 인터넷 사이트 정보, 그리고 그보다 많은 것들에 대한 정보에 대해서 설명해 주실 것입니다. 이 모임은 10 학년, 11 학년, 그리고 12 학년학생들과 학부모님들을 위한 모임입니다. (축구팀 감독이 학생들이 연습을 빠지고 이 중요한 모임을 참여하는 것에 대해 동의하였습니다.)

9월 24일 금요일 Loyola Marymount 대학에서 학생들에게 학교가 어떤지, 어떤 전공들이 있는지, 입학 과정 등에 대해서 설명할 것입니다. Loyola Marymount 대학의 대표자가 아침 10시에 와서 쉬는 시간(아침 10시 11분에서 10시 23분까지)에 발표를 할 것입니다. 관심 있으신 학부모님들은 언제나 환영합니다.

9월 22일 수요일 CIS Tours US University Admissions Fair 이 자카르타에서 진행될 것입니다. 두 장소에서 진행이 될 것입니다. Jakarta International School(JIS)(아침 9시 15분에서 9시 45분까지) 또는 Sekolah Pelita Harapan 에서(12시 30분에서 2시까지) 진행될 것입니다. 22 곳의 미국 대학교가 발표될 것입니다.

***“Community News”에 올라오는 새로운 정보들을 보시길 바랍니다. 게시판 또는 2층에 “Beyond BAIS”게시판에 있을 것입니다.**

문의 사항이 있으시거나 저와 상담을 하고 싶으시면 lauraberggren@baisedu.org로 이메일을 보내거나 22 86813949로 전화 주시길 바랍니다.

Laura Berggren
Admissions Counselor
College/Career Counselor

이제 학생들은 2010-2011 BAIS Sea Tribe Trip 을 지원할 수 있습니다! 이 여행 날짜는 2011년 3월 18일에서 3월 29일까지 일 것입니다. 이 여행은 9 학년에서 12 학년까지의 학생들 중에 선출할 만한 학생들을 위한 여행입니다. 신청서는 Ms. Blair 선생님에게 받을 수 있습니다. 신청서는 9월 27일까지 제출 하시길 바랍니다.



어른 후원자 신청서도 Ms. Blair 선생님에게 가시면 있습니다. 또는 (jennieblair@baisedu.org)이메일로 받을 수 있습니다. 어른 신청서는 Mr. Simano 교장 선생님에게 9월 24일까지 제출해야 합니다. 학부모님들과 선생님들은 신청하시면 환영하겠습니다. 그리고 학생들 수에 따라 어른들 수가 결정될 것입니다.

모든 팀 인원들의 의무는 6-7 훈련과 10월에서 3월까지 토요일 아침마다 있는 모임입니다. 한 사람당 지출해야 되는 비용은 Rp. 9,000,000 입니다.

이 여행에 대해서 문의 사항이 있으시면 Jennie Blair 선생님에게 질문 하시길 바랍니다. 질문은 jennieblair@baisedu.org로 이메일을 하시거나 081364447294로 전화해서 하시면 됩니다.

선생님들, 학생들, 그리고 학부모님들 주목해 주시길 바랍니다.

12 학년 반이 Rp. 5000의 상품권을 학교상점에서 팔고 있다는 것을 알려드립니다. 상품권들을 사시면 생일선물, 수업상품, 격려선물, 또는 좋은 성적 또는 좋은 행실을 하는 학생들에게 상으로 줄 수 있습니다. 상품권들은 9월 20일, 월요일 날 판매될 것입니다. 그리고 상품권을 사시면 사용기간은 없습니다. 오늘 학교상점에서 사세요!

SCHOOL PICTURE DAY

SEPTEMBER 21ST



PACE NEWS

By Seni
Abadi
Photography

When sending your child to school that day, please remember they should not wear PE uniforms for school portraits. If your child has PE that day, please send their uniform separately so they can change.

Sample pictures of portraits and class group photos will be available soon after the 21st so that you can order individual prints if desired.

저희는 부모님들과의 “소개되기”커피 또는 차를 갖는 모임이 정말 좋았습니다. 25명 정도의 부모님들이 서로를 알아가기 위해서 그리고 이번 해 학교를 위해 얘기를 나누기 위해서 모임에 참여해 주셨습니다. ☺

지금 달력에 9월 29일 수요일을 표시 하시길 바랍니다. 왜냐하면 저희가 아침 9시에 **BAIS** 도서관에서 교장선생님과 첫 대화를 나눌 것이기 때문입니다. 교장선생님과 만나고 교장선생님의 말을 듣기 위한 좋은 기회가 될 것입니다.

다가오는 행사!!

10월 16일, 토요일 아침에 **BAIS**가 **FAMILY FUN RUN**이라는 행사를 진행할 것입니다. 이 행사는 가족모두를 위한 행사입니다. 그러므로 운동화를 찾아서 **Kota Baru**를 달리거나 걸을☺ 준비하시길 바랍니다. **BAIS** 축구 팀이 축구대회를 위해 돈을 벌기 위해서 이 행사 진행을 도와줄 것입니다. 만약 아이디어가 있으시거나 행사를 도와주시고 싶으시면 **Jane Milam**과 연락 해 주시길 바랍니다. (0812-208-2023)



I Love to Read Month

학부모님들,

10월은 “저는 책 읽는걸 사랑해요”의 달입니다. 저희는 이번 해에 **BAIS**에서 10월 1일에서 28일까지 책 읽는 것을 기념할 것입니다. “이야기책 날”은 10월 29일 날에 있을 것입니다. 이 기간 동안은 우리 학생들의 읽기능력이 발전할 수 있을 것입니다. 이번 해의 주제는 추리소설(미스터리)입니다. 이 달 동안에 저희는 학생들이 미스터리 이야기 또는 소설(논픽션)책들을 읽기 바랍니다. 저희는 학생들이 다양한 작가들의 책을 읽으면서 세계의 역사적인 미스터리들과 과학적인 미스터리들에 대해서 배우면서 다른 책들도 읽길 바랍니다. **Pre-K**에서 **8**학년까지의 각반 선생님들은 어떻게 이번 해의 주제를 사용하여 각자의 반에서 읽는 다양한 장르들을 표현할지 결정할 것입니다.

전에 매년 해왔던 것처럼 학생들은 읽기대회에 참가할 것입니다. 선생님들 마다 학생들을 위해 맞는 목표들을 세울 것입니다. 가장 높은 목표는 반의 **20%**의 학생들이 달성할 수 있어야 합니다. 두 번째 목표는 **40%**의 학생들이 달성할 수 있어야 하고, 세 번째 목표는 모든 학생들이 노력하면 달성할 수 있는 목표여야 합니다. 선생님들은 어떻게 이번 해의 테마를 사용하면서 학생들의 목표 달성을 기록할 것인지 정할 것입니다.

학부모님들, 자녀들의 담임선생님들이 보내는 수업 규칙들과 목표들에 대한 편지가 2010년 9월 27일 날 집으로 보내질 것입니다. 대회는 10월 1일 날 시작할 것입니다. 학생들은 9월 19일에서 30일 사이에 “저는 책 읽는걸 사랑해요”의 달을 위해서 도서관에서 책을 빌릴 수 있을 것입니다. 대회는 10월 28일 날 끝이 나고, 10월 29일 날은 저희 전통의 “이야기책 날”이 있을 것입니다. “이야기책 날”에는 아침 7시 15분부터 10시 45분까지 재미있는 읽기 활동들을 할 것입니다.

저희는 이번 해의 주제에 대해서 너무 기대됩니다. 학생들에게 학생들이 전에 읽어 보지 못했던 책들을 소개하는 것은 정말 즐거울 것입니다. 학생들은 다른 나라와 문화들에 대해서 배울 수 있게 될 것입니다.

문의 사항이 있으시면 자녀들의 담임선생님을 만나시길 바랍니다. **HAPPY READING!**